



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. december 16.
(OR. en)

12843/20

Intézményközi referenciaszám:
2018/0133 (NLE)

RESPR 73
FIN 847
CADREFIN 372
POLGEN 191

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló 1553/89/EGK, Euratom rendelet módosításáról

A TANÁCS (EU, Euratom) 20.../... RENDELETE

(...)

a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló 1553/89/EGK, Euratom rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 322. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 106a. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

tekintettel az Európai Számvevőszék véleményére²,

¹ ...-i vélemény [(HL ...)/(a Hivatalos Lapban még nem tették közzé)].

² ...-i vélemény [(HL ...)/(a Hivatalos Lapban még nem tették közzé)].

mivel:

- (1) Az (EU, Euratom) 20.../.... tanácsi határozattal¹⁺ bevezetett, a hozzáadottérték-adón (héta) alapuló saját forrást (a továbbiakban: a héaalapú saját forrás) a lehető legjobb feltételek mellett kell az Unió rendelkezésére bocsátani. Ennek megfelelően szabályokat kell megállapítani a tagállamok számára az említett saját forrásnak az uniós költségvetés számára történő rendelkezésre bocsátásáról.
- (2) Az egyszerűség, az átláthatóság és az adminisztratív terhek csökkentése érdekében a héaalapú saját forrást egy végleges többéves súlyozott átlagos mérték alapján kell kiszámítani. A héaalapú saját forrás alapjának megállapítására vonatkozó rendelkezéseket az egy adott naptári évben ténylegesen befolyt bevételekből kiindulva, egységesen kell meghatározni, és ez a héaalapú saját forrás alapjának meghatározására szolgáló kizárólagos végleges módszer.
- (3) Végleges többéves súlyozott átlagos mértékként az egyes tagállamokban a 2016-os pénzügyi év végleges súlyozott átlagos héamértékét kell használni.

¹ A Tanács (EU, Euratom) 20.../... határozata (...) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL ...).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 számú dokumentumban szereplő határozat számát a szövegbe és számát, dátumát, valamint HL hivatkozását a lábjegyzetbe.

- (4) Az Európai Unió Bírósága előtt lefolytatandó időigényes és költséges kötelezettségszegési eljárások elkerülése érdekében megbízható és gyors felülvizsgálati eljárást kell létrehozni a tagállamok és a Bizottság között esetlegesen felmerülő azon viták rendezése céljából, amelyek a híaalapú saját forrás alapjára vonatkozó kimutatások bármely korrekciójának összegével kapcsolatosak.
- (5) Az 1553/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet¹ végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a híaalapú saját forrás alapjára vonatkozó kimutatások korrekcióinak felülvizsgálatára vonatkozó eljárás részletesebb meghatározása tekintetében, valamint a tagállamok által a nettó héabevétel teljes összegének kiszámítása céljából figyelembe veendő bizonyos összegek meghatározása érdekében javasolt megoldások és kapcsolódó módosítások tekintetében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek² megfelelően kell gyakorolni.

¹ A Tanács 1553/89/EGK, Euratom rendelete (1989. május 29.) a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről (HL L 155., 1989.6.7., 9. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

- (6) Az 1553/89/EGK, Euratom rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) A következetesség érdekében e rendeletnek ugyanazon időpontban kell hatályba lépnie, mint az (EU, Euratom) 20.../... határozatnak⁺ és ugyanazon időponttól – vagyis 2021. január 1-jétől – kell alkalmazandónak lennie, mint az említett határozatnak. Mindazonáltal az 1553/89/EGK, Euratom rendelet e rendeletben foglalt módosításait nem kell alkalmazni a híaalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a 2021-et megelőző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások elkészítésére, illetve korrekciójára,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 számú dokumentumban szereplő határozat számát.

1. cikk

Az 1553/89/EGK, Euratom rendelet a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk előtt törölni kell az „I. cím Általános rendelkezések” szavakat;
2. az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A héalapú saját forrást úgy kell kiszámítani, hogy az (EU, Euratom) 20.../... határozat⁺⁺ 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti egységes lehívási mértéket az e rendelettel összhangban meghatározott alapra kell vetíteni.

^{*} A Tanács (EU, Euratom) 20.../... határozata (...) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL).⁺⁺;

3. a 2. cikk előtt törölni kell a „II. cím Hatály” szavakat;

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 dokumentumban szereplő határozat számát.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 dokumentumban szereplő határozat számát, dátumát és HL hivatkozását.

4. a 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

A héaalapú saját forrást a 2006/112/EK tanácsi irányelv* 2. cikkében említett héaköteles ügyletek alapján kell kiszámítani.

* A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1. o.).”;

5. a 3. cikk előtt törölni kell a „III. cím Számítási módszer” szavakat;

6. a 3. és 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

- (1) Egy adott naptári évre vonatkozóan a héaalapú saját forrás alapját úgy kell meghatározni, hogy az egyes tagállamok által a 2. cikkben említett ügyletekből az adott év során beszedett, az e cikk (2) bekezdésével összhangban korrigált nettó héabevétel teljes összegét el kell osztani a 4. cikkben foglalt módszernek megfelelően kiszámított, végleges többéves súlyozott átlagos mértékkel.

Az említett végleges többéves súlyozott átlagos mértéket százalékban kell kifejezni, a 4. cikkben foglalt módszer alkalmazásával.

- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett nettó héabevétel teljes összegét korrigálni kell a következők figyelembevétele érdekében:
- a) minden olyan összeg, amelyet a saját források szempontjából egy tagállam területéről kiinduló vagy oda irányuló ügyletként kell kezelni annak ellenére, hogy az ügylet a 2006/112/EK irányelv 6. cikkében említett valamely területről indult ki vagy oda irányult;
 - b) minden olyan összeg, amely a 2006/112/EK irányelv 7. cikkében említett területek valamelyikéből kiinduló vagy oda irányuló ügyletekből származik, amennyiben a tagállam bizonyítani tudja, hogy a bevételt oda utalták át;
 - c) minden olyan összeg, amely a 2006/112/EK irányelv megsértése miatt szükséges korrekciók következtében fizetendő.

- (3) Az uniós költségvetés számára rendelkezésre bocsátandó héalapú saját forrás az e cikk (1) bekezdésének alkalmazásával meghatározott összeg és az (EU, Euratom) 20.../... határozat⁺ 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti egységes lehívási mérték szorzata.

4. cikk

- (1) A héalapú saját forrást naptári évenként kell kiszámítani.
- (2) A végleges többéves súlyozott átlagos mértéket a (3)-(8) bekezdésben foglalt módszer alapján kell kiszámítani.
- (3) A végleges többéves súlyozott átlagos mérték az egyes tagállamok által a 2016-os pénzügyi évre vonatkozóan kiszámított százalékos arány e cikk 2021 január 1-je előtt alkalmazandó változatának rendelkezéseivel összhangban.
- (4) A végleges többéves súlyozott átlagos mérték százalékos értékét négy tizedesjegy pontossággal kell megadni.
- (5) A végleges többéves súlyozott átlagos mértéket előzetesen ellenőrizni kell, és rá vonatkozóan nem lehet érvényben lezáratlan pontokkal kapcsolatos értesítés a 9. cikk (2) bekezdésében említettek szerint.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 dokumentumban szereplő határozat számát.

- (6) Ha egy súlyozott átlagos mértékre vonatkozóan még értesítés van érvényben, akkor azt mindaddig figyelembe kell venni, ameddig a 9. cikk (2) bekezdésében említettek szerinti értesítés tárgyát képező lezáratlan pontok meg nem oldódtak, és azt átmeneti többéves súlyozott átlagos mértéknek kell tekinteni.
- (7) Amint a 9. cikk (2) bekezdésében említettek szerinti értesítés tárgyát képező pontok megoldódtak, a kapott százalékos arány lép az átmeneti többéves súlyozott átlagos mérték helyébe, és a 2021-es pénzügyi évtől kezdődően ez lesz a végleges többéves súlyozott átlagos mérték.
- (8) Az átmeneti, illetve a végleges többéves súlyozott átlagos mérték bármely eltéréséből eredő költségvetési vonzatokat a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet* 10b. cikkének (5) bekezdésében ismertetett eljárás (a továbbiakban: az éves egyenleg) keretében kell kezelni.

* A Tanács 609/2014/EU, Euratom rendelete (2014. május 26.) a tradicionális, a hea- és a GNI-alapú saját források rendelkezésre bocsátásának módszereiről és eljárásáról, valamint a készpénzigények teljesítését célzó intézkedésekről (HL L 168., 2014.6.7., 39. o.).”;

7. az 5. és a 6. cikket el kell hagyni;

8. a 7. cikk előtt törölni kell a „IV. cím A saját források elszámolására és rendelkezésre bocsátására vonatkozó szabályok” szavakat;

9. a 7., 8. és 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„7. cikk

- (1) A tagállamok minden év július 31-ig megküldik a Bizottságnak a héaalapú saját források alapjának teljes összegére vonatkozó, a 3. cikkével összhangban meghatározott előző naptári évi kimutatásukat, amelyre az 1. cikkben említett egységes lehívási mértéket alkalmazni kell.
- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett kimutatásnak tartalmaznia kell az alap meghatározásához felhasznált összes olyan adatot, amely az (EU, Euratom) 20.../.... tanácsi rendelet⁺ 2. cikkének (4) bekezdésében említett ellenőrzésekhez szükséges.
- (3) A héaalapú saját forrás alapjának meghatározásához a kimutatás elkészítésének időpontjában rendelkezésre álló legfrissebb adatokat kell felhasználni.
- (4) A tagállamok kérhetik az e cikk (1) bekezdésében említett határidő meghosszabbítását, amennyiben általuk nem befolyásolható kivételes körülmények miatt lehetetlenné válik a 3. cikknek megfelelő számítások elvégzése és ezáltal az említett határidő betartása. Az ilyen kérelmet írásban kell benyújtani a Bizottságnak, és abban részletesen ki kell fejteni a kivételes körülmények okait.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10045/20 dokumentumban szereplő rendelet számát.

- (5) A Bizottság az e cikk (4) bekezdésében említett kérelem vizsgálatát követően egyetlen alkalommal, legfeljebb két hónappal meghosszabbíthatja az e cikk (1) bekezdésében említett határidőt. A Bizottság évente beszámol a 13. cikk (1) bekezdésében említett bizottságnak a kérelmek számáról és az azokra vonatkozó döntéseiről.

8. cikk

A tagállamok költségvetési célokból minden év április 15-ig megküldik a Bizottságnak a haaalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a következő pénzügyi évre szóló tervezetüket.

9. cikk

- (1) Az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett, az előző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások tekintetében bármely okból végrehajtott korrekciókra a Bizottság és az érintett tagállam közötti megállapodás alapján kerülhet sor.

Ha az érintett tagállam és a Bizottság nem állapodik meg a korrekcióról, akkor a Bizottság levélben tájékoztatja az említett tagállamot a szükséges korrekcióról. Ez a levél a 609/2014/EU, Euratom rendelet 12. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett „intézkedésnek” minősül.

- (1a) Az érintett tagállam az e cikk (1) bekezdése második albekezdésében említett levél kézhezvételétől számított két hónapon belül kérheti a Bizottságot az említett levélben közölt korrekció felülvizsgálatára. A felülvizsgálat lezárásaként a Bizottság legkésőbb a tagállam kérelmének kézhezvételétől számított három hónapon belül határozatot fogad el.

Amennyiben a Bizottság a határozatában részben vagy egészben felülvizsgálja az e cikk (1) bekezdése második albekezdésében említett levélben közölt korrekciónak megfelelő összegeket, akkor a tagállam ezt a megfelelő összeget bocsátja rendelkezésre. Sem a korrekció felülvizsgálatára vonatkozó tagállami kérelem, sem a bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset nem érinti a tagállam azon kötelezettségét, hogy a korrekciónak megfelelő összeget rendelkezésre bocsássa.

A 7. cikk (1) bekezdésében említett kimutatások valamennyi korrekcióját bele kell foglalni az összesített kimutatásokba, amelyek módosítják az adott pénzügyi évekre vonatkozóan az azokat megelőzően készített kimutatásokat.

- (1b) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el, amelyekben részletesebben meghatározza az (1a) bekezdésben említett felülvizsgálatra vonatkozó eljárást. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 13. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (2) Az adott pénzügyi évet követő negyedik év július 31. napját követően nem végezhető további korrekció a 7. cikk (1) bekezdésében említett kimutatásokban, kivéve azon pontok korrekcióját, amelyekre vonatkozóan a Bizottság vagy az érintett tagállam előzetes értesítést küldött.

* A Tanács (EU, Euratom) 2020/.. rendelete (...) az Európai Unió saját forrásainak rendszerére vonatkozó végrehajtási intézkedések megállapításáról és a 608/2014/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL ...).⁺”;

10. a 10. cikk előtt törölni kell az „V. cím Ellenőrzési szabályok” szavakat;

11. a 10-13. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„10. cikk

- (1) Minden tagállam minden év április 30-ig tájékoztatja a Bizottságot azokról a megoldásokról és kapcsolódó módosításokról, amelyeket a 3. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett összegek meghatározása érdekében javasol. A javasolt megoldásban a tagállamnak adott esetben fel kell tüntetnie az általa helyénvalónak ítélt adatok jellegét, valamint minden egyes adat vonatkozásában a héaalapú saját forrás alapjának tervezett értékét.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10045/20 dokumentumban szereplő rendelet számát, dátumát és HL hivatkozását.

A Bizottság ugyanazon év május 31-ig megküldi a többi tagállamnak az egyes tagállamoktól kapott, az e bekezdés első albekezdésében említett információkat.

- (2) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el a tagállamok által az e cikk (1) bekezdésével összhangban javasolt megoldásokkal és kapcsolódó módosításokkal kapcsolatban. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 13. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó-bizottsági eljárás keretében kell elfogadni, a 13. cikk (1) bekezdésében említett bizottság véleményének benyújtását követő 60 napon belül.

11. cikk

- (1) Az (EU, Euratom) 20.../... rendelet⁺ 2. cikkének (4) bekezdésében említett ellenőrzéseket követően az e rendelet 7. cikke (1) bekezdésében említett kimutatást az e rendelet 9. cikkében meghatározottak szerint korrigálni kell.
- (2) A 4. cikk (2) bekezdésében említett végleges többéves súlyozott átlagos mértéket illetően a Bizottság értékeli a 9. cikkben említett, a tagállamok által benyújtott korrekciókat annak érdekében, hogy rendezni lehessen a súlyozott átlagos mértékre vonatkozó lezáratlan pontokkal kapcsolatos értesítéseket.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10045/20 dokumentumban szereplő rendelet számát.

12. cikk

- (1) A tagállamok minden évben tájékoztatják a Bizottságot a hea beszédésére általuk alkalmazott igazgatási folyamatokat és eljárásokat érintő, az előzőleg általuk nyújtott tájékoztatáshoz képest bekövetkezett minden vonatkozó változásról.
- (2) A Bizottság az érintett tagállammal együtt mérlegeli, hogy az (1) bekezdésben említett folyamatok és eljárások javíthatók-e.
- (3) A Bizottság ötévenként jelentést készít a tagállamok által a hea beszédése terén tett intézkedésekről és elért eredményekről, valamint az esetleges javításokról.

A Bizottság első alkalommal 2025. december 31-ig nyújtja be az említett jelentést az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

13. cikk

- (1) A Bizottságot az (EU, Euratom) 20.../.... rendelet⁺ 7. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság (ACOR/VAT) segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet* értelmében vett bizottságnak minősül.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10045/20 dokumentumban szereplő rendelet számát.

- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 4. cikkét kell alkalmazni.
- (3) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

* Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).”;

12. a rendelet a 13. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„13a. cikk

- (1) A Bizottság legkésőbb 2025. január 1-jéig jelentést készít a héaalapú saját források rendszerének működéséről. A jelentésben ki kell térni a következőkre:
 - a) azon tagállamok száma, amelyek még mindig olyan súlyozott átlagos mértéket alkalmaznak, amelyre vonatkozóan lezáratlan pontokkal kapcsolatos értesítés van érvényben;
 - b) a tagállami héamértékek bármely módosítása.

- (2) Az (1) bekezdésben említett jelentésben értékelni kell a héaalapú saját források rendszerének – különösen a többéves súlyozott átlagos mértéknek – a hatékonyságát és a megfelelőségét. A jelentéshez adott esetben e rendeletnek – a végleges többéves súlyozott átlagos mérték naprakészebb adatok alapján való kiszámítása tekintetében történő – módosítására irányuló javaslatot kell mellékelni.”;

13. a 14. cikk előtt törölni kell a „VI. cím Záró rendelkezések” szavakat.

2. cikk

Ez a rendelet az (EU, Euratom) 20.../... határozat⁺ hatálybalépésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Mindazonáltal az 1. cikket nem kell alkalmazni a héaalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a 2021-et megelőző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások elkészítésére, illetve korrekciójára.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök

⁺ HL: kérjük, illesszék be az st10046/20 dokumentumban szereplő határozat számát.